



Samsun Üniversitesi
İktisadi, İdari ve Sosyal Bilimler Fakültesi
Tarih Bölümü



Yarıyıl	Kodu	Adı	T+U	Kredi	AKTS
TRH	108	Osmanlı Türkçesi II	T	4	6

Öğrenim Türü	Dersin Dili	Dersin Düzeyi	Dersin Staj Durumu	Dersin Türü(Z/S)
Örgün Eğitim	Türkçe	Lisans	-	Z

Bölümü	Ön Koşul	Dersin Koordinatörü	Dersi Veren Öğretim Üyesi	Dersin Yardımcıları
Tarih	Yok	Prof. Dr. Mehmet Beşirli	Prof. Dr. Mehmet Beşirli	

Dersin Amacı

Osmanlı tarihi ve kültürü hakkında okuma ve araştırma yapmak isteyen öğrencilerin Osmanlı Türkçesinde yazılmış kaynakları tanımaları ve bu eserleri doğru bir şekilde okuyarak yorumlayabilmeleri için gerekli olan temel bilgi ve becerileri kazanmaları.

Öğretim Yöntem ve Teknikleri

Anlatım, soru-cevap, metin okuma, ev ödevi, bireysel çalışma

Dersin Kaynakları

Yılmaz Kurt, Osmanlıca Dersleri, I-II, Ankara 2000; Hayati Develi, Osmanlı Türkçesi Kılavuzu, I-II, İstanbul 2009; Muharrem Ergin, Osmanlıca Dersleri, İstanbul 2007; Fahameddin Başar-Mahmut Ak, Osmanlı Türkçesi: Gramer, Tarihi Metinler, Belgeler, İstanbul 2004.

Hafta	Konular (Haftalık Ders Konuları)	Ön Hazırlık
1	Giriş, dersin kapsamı, hedefleri	
2	Arapça kelimelerin yapısı, temel bilgiler. Osmanlı Türkçesi'nde metin okuma	
3	Arapça isimlerde çoğullar ve Arapça mastarlar ile sülasi fiiller. Metin okuma	
4	İsm-i Fail ve ism-i Meful. Metin okuma	
5	Tef'îl, tefa'ul ve Tefâ'ul kalıpları, örnekler ve metin okuma	
6	Mufâ'ale babı. Metin okuma	
7	İnfi'âl ve ifti'âl babları. Metin okuma	
8	Ara Sınav	
9	İstif'âl babı, Arapça sıfatlar, ism-i mekân, ism-i zaman, ism-i alet. Metin okuma	
10	Farsça kelimelerin yapısı, Farsça sayılar. Metin okuma	
11	Farsça fiilden türemiş sıfatlar ve tamlamalar. Metin okuma	

12	Farsça ve Arapça yapıtlı tamlamalar. Metin okuma
13	Arapça sıfat tamlamaları, birleşik sıfatlar, Farsça birleşik sıfatlar. Arapça Söz kalıpları. Metin okuma
14	Çıktıların Kontrolü, Değerlendirme ve Yorumlama

No	Dersin Öğrenme Çıktısı
1	Osmanlı Türkçesinin kullanım alanlarının sınırları, bu dilin yüzyıllar içinde geçirdiği dönüşüm, farklı alanlarda yazılan eserlerin kullandıkları terminoloji farklılığı konularında bilgi sahibi olacaklar.
2	Osmanlı Türkçesinin yazıldığı alfabe, bu alfabenin Arap ve Fars alfabesi ile farklılıkları, hareketler ve kullanım farklılıkları konusunda bilgi sahibi olacaklar.
3	Osmanlı Türkçesinde kullanılan rakamlar, takvim sistemleri ve bazı ölçü birimleri hakkında bilgi sahibi olacaklar.
4	Osmanlılar döneminde sıklıkla kullanılan ve bugün bilinmeyen bazı kavram, terim ve deyişler hakkında yorum yapabilecekler.
5	Çoğunlukla 20. yüzyılda kaleme alınmış, nispeten yalın bir Türkçe kullanılmış Osmanlıca matbu metinleri okuyabilecek ve doğru bir şekilde anlayabilecekler.
6	Osmanlı Türkçesi'nin Türkçe ve bazı temel Arapça kuralları hakkında bilgisini geliştirir.
7	Matbu metinleri okur ve transkripsiyon işaretleri kullanarak yeni yazıya çevirir.
8	Osmanlı Türkçesi'nin temellerini algılar.